

O LÁCIO E SUA ÚLTIMA FLOR: COMO O LATIM PODE AJUDAR NO ENSINO DO PORTUGUÊS.

Felipe Araujo Carvalho, Roberto Arruda de Oliveira

Este trabalho visa demonstrar a importância da língua latina para o estudo da língua portuguesa. Muitos assuntos são explicados através do estudo histórico. Para se explicar os eventos "segunda guerra mundial" ou "proclamação da independência do Brasil", por exemplo, é necessário recorrer a uma série de explicações históricas. Da mesma forma, faz-se necessário ter explicações de cunho históricos para os fenômenos linguísticos. Como explicar, por exemplo, o fato de que do feminino de "Cavalo" é "Égua"? Como explicar certas irregularidades da língua como os plurais de "ão"? Esses são apenas exemplos de como a etimologia auxilia na aprendizagem do português. Ora, isso se estuda pela linguística histórica, e, para se estudar a linguística histórica, deve-se estudar a língua latina. Quando se ler, por exemplo, a palavra latina "obstetrix" em um texto latino e se descobre que significa "parteira", então percebemos que a palavra "obstetra" do português tem uma relação histórica com a palavra que significava "parteira". Além disso, demonstrar-se-á que o latim, uma língua de casos, pode ser de grande ajuda para se estudar análise sintática, pois força o estudante a sempre observar a função dos nomes; por exemplo, numa oração como "Maria Paulo librum dat"(Maria dá um livro a Paulo), o estudante obrigatoriamente observará que "Maria"(nominativo) é sujeito, "Paulo"(dativo) é objeto indireto, e "librum"(acusativo) é objeto direto.

Palavras-chave: língua latina. língua portuguesa. estudo.